

### **31.300/II/PF**

Ter zitting van 27 januari 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een Franstalige vereniging van Voeren, "Action Fouronnaise", Dorp 91, die van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening andermaal een volledig in het Nederlands gestelde factuur heeft ontvangen.

\*  
\* \*

Mevrouw [...] had, namens "Action Fouronnaise", reeds een gelijkaardige klacht ingediend betreffende het betaalbericht 1998. De VCT sprak zich daarover uit in haar advies 31.061 van 10 juni 1999. De VCT oordeelde dat betaalberichten betrekkingen zijn tussen een openbare dienst en particulieren, en dat, met toepassing van artikel 12, 3<sup>e</sup> lid, van de SWT, waarnaar wordt verwezen door artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de diensten in de taalgrensgemeenten zich tot de particulieren wendden in die van beide talen – het Nederlands of het Frans – waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

In het huidige geval, en ingevolge het voornoemde advies van de VCT, was de taalaanhorigheid van "Action Fouronnaise" de VMW zeker bekend.

Derhalve had de vereniging de factuur voor het jaar 1999 van de VMW in het Frans moeten toegestuurd krijgen.

De VCT bevestigt haar vorige advies en adviseert met drie stemmen van de Franse afdeling en een stem en twee onthoudingen van de Nederlandse afdeling dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt meegedeeld aan de heer A. DUQUESNE, minister van Binnenlandse Zaken, alsook aan de klager.